

Jász-Kisér, 1894, június 2-án



Tizenhételő Tanár Úr!

Budapestre múlt hetfői megér-
-kezve, onnan már a következő
napon ide jöttünk s itt j. hó
10-ikeig zándékozunk maradni,
a mikor aztán Maros Némethi-
-be haza utazunk.

Egészen megfélekedeztem
arról, hogy munkám V. excursusa
Ibn Rostek-nak a Volga-bol-
-gárokrol szoló' zövegét tartal-
-maza. Ezt az excursust az
excursusok rendjén éppen csak
jelenem s átkezrem az Appen-
-diX-be, míg pedig a keleti
zövegeken tartalmazó Appendix

végére. Ide mellékelve küldöm
igen tisztelt Tanár úr kezébe App-
pendixemnek ezen töldekítését
a Volga-bolgárokról Chvol-
-son kiadása gerint, mert
a mikor ezt Chvolson mi-
-ről leírtam, De Greje
kiadása míg nem jelent meg.
Most nincs módomban arról
meggyőződni, hogy a Chvolson
céljára teljesem egyezik-e a
De Grejevel a szóban fogás
zövege illetőleg. Ez a tol-
-daték fogja tehát Appendixe-
-mer bekelezteni.

A Kolozsvári nyomda

a mintapapírost elküldette,
é? Az Appendix nyomtatásához
talán addig nem lehet fogás
fogni, a míg a megjelölt ív
nincs hívtára kinyomtatva, mert
addig az appendix lapoldala
nem paginázható, ill. az a
lapjának azokra (míg nem jelen-
-het meg. ^{De a megjelölt ív} ~~az~~ ^{hívtára} ~~is~~
Korrekturáját Szénap Küldsem
Fehér Vilmos nyomdai igazgató
úri kezébe Kolozsváron s annak
második Korrekturáját, esetleg
terjesztését talán míg itt fogás
nyomtatni. A mikor az Appen-
-dixet megjelölt ív lapjának
még legyenek állapítva az
illető lapjának sietőleg fogás

Ígyon igen hízelő Tanái úrnak,
hogy az Appendix lapjainak
megjelölésük legyenek,

Itt sógoromnál Strada
Belánál vagyunk.

Prágában a néprajzi
& nyelvészeti társulat majna
házi gyűlésén Grünert egyes
Tanái a "Relativum" stb. ²/₃ stb.
Kölski ismertette.

Nőnemel együtt igen
hízelő Tanái úrnak leggyi-
-vesebben üdvözlő
teljes 3 hízelőtel
91. Kárm 939